standart

make your life easier

INSTRUCTION MANUAL / KASUTUSJUHEND / LIETOŠANAS INSTRUKCIJA / NAUDOJIMO INSTRUKCIJA / ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

CORDLESS WINDOW VACUUM CLEANER

KS-5529C

(EE) JUHTMEVABA AKNAPESUR

(LV) BEZVADU LOGU TĪRĪTĀJS

(LT) AKUMULIATORINIS LANGŲ VALYTUVAS



PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP THE INSTRUCTION WELL / LUGEGE JUHENDIT TÄHELEPANELIKULT JA SÄILITAGE SEE / RŪPĪGI IZLASIET INSTRUKCIJU UN NOVIETOJIET TO DROŠĀ VIETĀ IZMANTOŠANAI NĀKOTNĒ / ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGIAI PASIDĖKITE, JEI PRIREIKTŲ ATEITYJE

INTRODUCTION

Please read this manual before assembling, installing and using the device. Follow it to avoid situations that may lead to damage to the device or injury or even death of the user and people in the vicinity. The manufacturer is not liable for damage caused by incorrect or improper use of the equipment.

⚠ This symbol draws attention to hazards that may cause personal injury.
Keep this manual for future reference.

SAFETY RULES

This appliance is intended exclusively for cleaning wet and even surfaces such as windows, mirrors and tiles. The appliance is intended for domestic use only.

⚠ Warning! To avoid personal injury, damage to the device, risk of burns, observe the following.

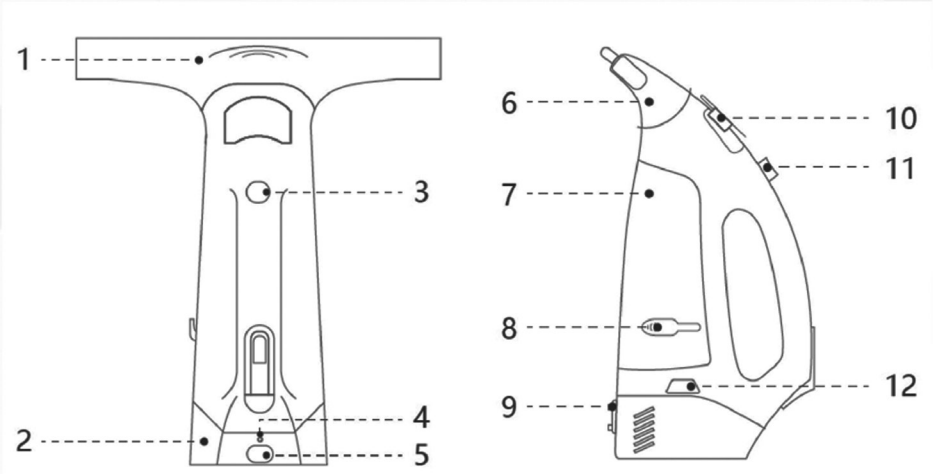
- The appliance may be used by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge if they have received supervision or instructions regarding the use of the appliance and fully understand all the risks and precautions involved. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Use the appliance only for its intended purpose (for cleaning windows, mirrors and tiles).
- Never use the machine to vacuum dust, dirt or sharp objects.
- To avoid damaging the squeegee, do not use the unit on rough or uneven surfaces.
- Use only normal window cleaning products on the unit – do not use flammable liquids or foam cleaners.
- Never attempt to vacuum more than 100 ml of liquid.
- When charging is complete, remove the plug from the power supply and the electrical outlet. Do not pull the plug out of the electrical outlet by pulling the cord.
- Slots and openings in the housing are ventilation openings and should not be blocked. Blocking the vents may cause the unit to overheat.
- Before connecting the appliance, check that the voltage specified on the appliance's rating plate corresponds to the local mains voltage.
- The device cannot be charged via an external timer or a separate remote control system such as a remote control socket.
- Be careful not to hit or drop the motor base.
- Do not throw the battery into a fire or expose it to high temperatures, even if it is seriously damaged or completely used up. The battery may explode in fire.
- If the battery is crushed or explodes, there is a risk of acid spilling from it. If you accidentally come into contact with acid, wash your skin with water. When it gets into your eyes, consult a doctor. Battery acid can cause skin irritation and lesions.
- If the power cord or the unit is damaged, do not attempt to repair it yourself. Improper repair and installation may create a risk of electric shock when using the device. Take the unit to the manufacturer's authorised service centre or to a similarly qualified person for inspection and repair.
- Take appropriate action in case of contact with acid.
- **Skin contact – wash the skin area with plenty of soap and water for at least 15 minutes. If irritation occurs, contact a doctor. Acid soiled clothing should be washed before wearing again.**
- **Eye contact – rinse with water for at least 15 minutes and contact a doctor.**

- **Inhalation of vapours – move to fresh air. If respiratory irritation persists, contact a doctor. Ingestion of the substance – do not induce vomiting. Rinse mouth and seek medical attention immediately.**

RESIDUAL RISK

Even if the appliance is used for its intended purpose and all instructions in this manual are followed, it is not possible to eliminate residual risks. Use common sense when operating the appliance. Caution must be exercised.

CONSTRUCTION OF THE DEVICE



Construction of the device		Contents of the package	
1	Suction nozzlee with squeegee	×1	Window washer
2	Motor base	×1	Motor base with charging cable
3	Power button	×2	Microfibre cloth
4	Indicator light	×1	Cloth holder
5	Charging port	×1	Operating instructions
6	Suction nozzle lock button	×1	Telescopic extension for cleaning high windows
7	Dirty water tank		
8	Plug with dirty water outlet		
9	Motor base lock button		
10	Washer fluid tank with filler cap		
11	Washer button		
12	Tank lock button		

BEFORE FIRST USE

- Remove the device from its packaging.
- Make sure that none of the components are damaged.
- Before charging the device for the first time, check that the voltage specified on the device's rating plate corresponds to the local mains voltage.
- Read these instructions carefully before installing and using them for the first time.

DEVICE OPERATION

Assembling the device:

1. Fit the dirty water tank and insert the motor base into the base unit.
2. Attach the suction nozzle with squeegee to the base unit until you hear a click.
3. Pour some water and suitable detergent into the spray can through the funnel.

Diassembly of the device:

1. To remove the nozzle with squeegee from the base unit, press the lock button and pull the element out.
2. To remove the motor base from the unit base, press the lock button and pull out the component.

⚠ **Charging the battery**
Turn off the unit and remove the motor base before charging.

The device battery is only about 70 % charged out of the box, so you should fully charge the device before first use.

1. Connect the power cord to the battery charging port.
2. Insert the plug of the power cord into the electrical outlet.
3. The device will start charging when the red light comes on.
4. When the unit is fully charged, the light will turn green. The unit is ready for use.
5. Charging the battery takes approx. 2–3 hours.
6. Fully charge the battery after each use.

BATTERY INFORMATION

When using a window cleaner, never run the battery down to the very end. Doing so may shorten the life of the battery.
When the battery charge is low, the motor will stop and the indicator light will flash for 60 seconds. In this case, charge the battery immediately to avoid over-discharge.

1. Insert ththe battery and motor pack into the product housing unit.
2. Fill the spray can with water and appropriate detergent, then insert the can into the appropriate place on the machine. Spray the surface you want to clean and remove any dirt with a microfibre cloth.
3. Turn on the window cleaner by pressing the power button. The indicator light will illuminate.
4. Place the nozzle with the squeegee on the surface to be cleaned, press lightly and move slowly from top to bottom. As you vacuum the surface, water will be sucked into the dirty water tank. Repeat this process until the surface has been completely cleaned. If necessary, wipe off any smudges or remaining moisture on the surface with a dry cloth.
5. When you have finished cleaning or have reached the maximum capacity of the dirty water tank (100 ml), switch off the appliance, empty the dirty, water tank and clean the appliance as described in the section ''Cleaning and maintenance''.

Note: the device features a lithium-ion battery that will provide 18 minutes of operation on a fully charged battery.

SPECIFICATION

CHARGER	
Input current	100–240 V~, 50/60 Hz
Output current	5 V DC, 800 mA
Device protection	Protection class II
WINDOW CLEANER	
Battery voltage and capacity	3.7 V, 2220 mAh Li-ion
Degree of tightness	IPX4

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Disassemble the unit. First remove the motor base. Then hold down and press the two release buttons to pull out the dirty water tank base.
2. Empty the dirty water tank.
3. Rinse the dirty water tank with clean water and leave to dry.
4. Clean the body of the unit and the suction nozzle with a soft damp cloth.
5. Never immerse the motor base in water.
6. Do not use caustic cleaners and / or other hand objects to clean the unit and the dirty water tank.
7. Clean the rubber squeegee under running water and wipe dry.
8. The microfibre cloth is machine washable (max. 60 °C).

⚠ Allow all parts to dry before reassembling the unit.
When completely dry, reinstall all components.
Children must not clean the appliance without adult supervision.

UTILIZATION



The equipment should not be disposed of in the same way as other waste. To prevent the harmful effects of waste on the enviroment and human health, it is prohibited to place used equipment together with other waste. Each user is obligated to return such equipment to the collection point.

GUARANTEE

The terms of the guarantee applicable in each country have been published by our respective national distributors. We will repair possible faults on your unit free charge within the warranty period, insofar as the faults are caused by material defects or detective workmanship. Guarantee claims should be addressed to your dealer or the nearest authorized customer service centre, and supported by documentary evidence of purchase.

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS

36-month warranty is provided to STANDART domestic appliances

These appliances are designed for use in household for personal, non-commercial uses.

1. In case of noticing production reject or appliance failure during the warranty period, the manufacturer ensures appliance repair free of charge on condition that the appliance was previously used by observing user manual instructions and there are no preconditions, due to which legal basis for performance of warranty repair would disappear.

2. Warranty is not applied in the following cases:

• for failures, occurring due to incorrect connection of appliances to power network or due to intermittent electricity supply;

• for failures, occurring due to the action of chemical materials;

• for discoloration of the appliance (turning yellow, contamination and similar);

• for failures, occurring when connecting the appliance into power supply, telecommunications, cable networks not conforming to national standards, due to external impact (for instance, due to the action of humidity and temperature), also due to inappropriate handling of the appliance (for instance, cleaning, scouring marks, scratches, or other mechanical damages);

• if noticing attempt to access inside the appliance, also if the appliance is repaired not in a duly authorised service center;

• if noticing appliance structure or scheme modifications (except for the one's, as described in the user manual);

• if noticing mechanical damages;

• if noticing failures, occurring due to entering of foreign matters, materials, liquids, or animal pests;

• if noticing failures, occurring due to use of non-standard operating materials or spare parts;

• if serial number, stored in the appliance, is modified, erased, or illegible;

• if the appliance, designed for personal (domestic, family) uses, is employed for commercial use, in order to gain profit, for production and other purposes, not conforming to original purpose of use of the appliance;

• in all other cases, when item deficiencies occur due to the fact that the buyer failed to observe the user manual instructions, or item deficiencies were conditioned by the fault of the third parties, or force majeure circumstances;

• for operating parts of appliance, for instance, for batteries and accumulators.

3. Warranty can be terminated, if:

• appliance was repaired by the person or company not duly authorised by seller's service center;

• appliance was evidently knowingly damaged.

4. Warranty becomes non valid, if payment slip or other purchase evidencing document is not provided.

5. Manufacturer is not considered liable for damages, emergencies, loss caused to people, animals, asset, if conditioned by user's fault, ignorance, failure to observe user manual instructions, or due to incorrect connection of the appliance.

SISSEJUHATUS

Enne seadme kokkupanekut, paigaldamist ja kasutamist lugege läbi käesolev kasutusjuhend. Järgige juhendit, et vältida olukordi, mis võivad põhjustada seadme kahjustusi või kasutaja ja läheduses viibivate inimeste vigastusi või isegi surma. Tootja ei vastuta seadme väärkasutamisest põhjustatud kahjustuste eest.

⚠ See sümbol juhib tähelepanu ohtudele, mis võivad põhjustada kehavigastusi.
Hoidke see kasutusjuhend edaspidiseks kasutamiseks alles.

OHUTUSREEGLID

See seade on mõeldud üksnes märgade ja tasaste pindade, näiteks akende, peeglite ja plaatide puhastamiseks. Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks.

⚠ Hoiatus! Isikukahjustuste, seadme kahjustuste ja põletusohu vältimiseks järgige järgmist.

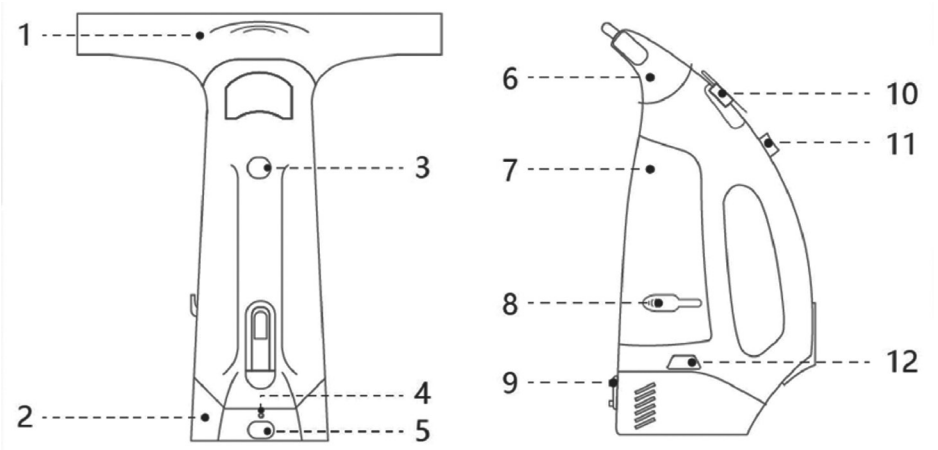
- Seadet võivad kasutada piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud ning isikud, kellel puuduvad vastavad kogemused ja teadmised, vaid juhul, kui nad on järelevalve all või on saanud juhised seadme kasutamise kohta ning mõistavad täielikult kõiki sellega seotud riske ja ettevaatusabinõusid. Lapsi tuleb valvata, et nad ei mängiks seadmega.
- Kasutage seadet ainult ettenähtud otstarbel (akende, peeglite ja plaatide puhastamiseks).
- Ärge kunagi kasutage masinat tolmu, mustuse või teravate esemete imemiseks.
- Aknakaabitsa kahjustuste vältimiseks ärge kasutage seadet ebatasasel või krobelisel pinnal.
- Kasutage seadme puhastamiseks ainult tavalisi aknapuhastusvahendeid – ärge kasutage tuleohtlikke vedelikke ega vahtpuhastusvahendeid.
- Ärge kunagi imege rohkem kui 100 ml vedelikku.
- Kui laadimine on lõppenud, eemaldage pistik vooluvõrgust ja pistikupesast. Ärge tõmmake pistikut juhtmest seda pistikupesast välja tõmmates.
- Korpuses olevad avad ja avaused on ventilatsiooniavad ja neid ei tohi blokeerida. Ventilaatorite blokeerimine võib põhjustada seadme ülekuumenemist.
- Enne seadme ühendamist kontrollige, et seadme andmeplaadil märgitud pinge vastab kohalikule võrgupingele.
- Seadet ei saa laadida välise taimeri või eraldi kaugjuhtimissüsteemi nagu näiteks kaugjuhtimispesa kaudu.
- Olge hoolas, et seadme alus ei saaks lööke ega kukuks maha.
- Ärge visake akut tulle ega jätke kõrge temperatuuri kätte, isegi kui see on tõsiselt kahjustatud või täielikult tühi. Aku võib tules plahvatada.
- Kui aku puruneb või plahvatab, on oht, et see hakkab hapet lekkima. Kui puutute kogemata happega kokku, peske nahka veega. Kui see satub silmadesse, pöörduge arsti poole. Akuhape võib põhjustada nahaärritust ja kahjustusi.
- Kui toitejuhe või seade on kahjustatud, ärge püüdke seda ise parandada. Valesti teostatud parandustöö ja paigaldus võib seadme kasutamisel põhjustada elektrilöögi ohtu. Viige seade kontrollimiseks ja parandamiseks tootja volitatud teeninduskeskusesse või pöörduge vastava kvalifikatsiooniga spetsialisti poole.
- Happega kokkupuute korral rakendage asjakohased meetmed.
- Kokkupuude nahaga – peske nahapiirkonda rohke seebi ja veega vähemalt 15 minutit. Ärrituse tekkimisel pöörduge arsti poole. Happega määrdunud riided tuleb enne uuesti

kandmist pesta.
- Kokkupuude silmadega – loputage veega vähemalt 15 minutit ja pöörduge arsti poole.
- Aurude sissehingamine – minge värske õhu kätte. Kui hingamisteede ärritus püsib, pöörduge arsti poole. Aine allaneelamine – ei tohi esile kutsuda oksendamist. Loputage suud ja pöörduge kohe arsti poole.

JÄÄKRISKID

Isegi kui seadet kasutatakse ettenähtud otstarbel ja järgitakse kõiki käesolevas kasutusjuhendis toodud juhiseid, ei ole jääkriskide vältimine võimalik. Kasutage seadme kasutamisel tervet mõistust. Tuleb olla ettevaatlik.

SEADME OSAD



Seadme osad		Pakendi sisu	
1	Imemisotsik koos aknakaabitsaga	×1	Aknapesur
2	Seadme alus	×1	Seadme alus koos laadimiskaabliga
3	Toitenupp	×2	Mikrokiudlappi
4	Indikaatorituli	×1	Lapihoidja
5	Laadimisport	×1	Kasutusjuhend
6	Imemisotsik lukustusnupp	×1	Teleskoopvars kõrgete akende puhastamiseks
7	Musta vee paak		
8	Musta vee äravoolu kork		
9	Seadme aluse lukustusnupp		
10	Pesuvedeliku paak koos täitekorgiga		
11	Pesuri nupp		
12	Paagi lukustusnupp		

ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST

- Võtke seade pakendist välja.
- Veenduge, et ükski seadme osa ei ole kahjustatud.
- Enne seadme esmakordset laadimist kontrollige, et andmeplaadil märgitud pinge vastab kohalikule võrgupingele.
- Lugege need juhised põhjalikult läbi enne nende esmakordset kasutamist.

SEADME KASUTAMINE

Seadme kokkupanek:

1. Paigaldage musta vee paak ja sisestage seadme alus korpuse sisse.
2. Kinnitage imemisotsik koos kaabitsaga korpuse külge, kuni kuulete klõpsatust.
3. Valage pihustuspudelisse läbi lehtri veidi vett ja sobivat pesuvahendit.

Seadme lahti võtmine:

1. Pihustiga kaabitsa eemaldamiseks seadme aluse küljest vajutage lukustusnuppu ja tõmmake üksus välja.
2. Seadme aluse eemaldamiseks seadme korpuse küljest vajutage lukustusnuppu ja tõmmake üksus välja.

⚠ **Aku laadimine**

Enne laadimist lülitage seade välja ja eemaldage seadme alus.

Seadme aku on karbist välja võttes laetud ainult umbes 70 %, seega peaksite seadme enne esimest kasutamist täielikult täis laadima.

1. Ühendage toitejuhe aku laadimispordi külge.
2. Sisestage toitejuhtme pistik pistikupessa.
3. Seade hakkab laadima, kui punane tuli süttib.
4. Kui seade on täielikult laetud, muutub tuli roheliseks. Seade on kasutusvalmis.
5. Aku laadimine võtab umbes 2–3 tundi.
6. Laadige aku pärast igat kasutuskorda täielikult täis.

TEAVE AKU KOHTA

Aknapesurit kasutades ärge kunagi laske akut lõpuni tühjaks. See võib aku kasutusiga lühendada.
Kui aku laetuse tase on madal, mootor seiskub ja indikaatortuli vilgub 60 sekundi jooksul. Sellisel juhul laadige akut kohe, et vältida aku ületühjenemist.

1. Sisestage aku ja mootoriüksus toote korpusesse.
2. Täitke pihustuspudel vee ja sobiva puhastusvahendiga, seejärel asetage pudel masinale vastavasse kohta. Pihustage puhastatavat pinda ja eemaldage mustus mikrokiudlapiga.
3. Lülitage aknapesur sisse, vajutades toitenuppu. Kontrolltuli süttib.
4. Asetage kaabitsaga otsik puhastatavale pinnale, vajutage kergelt ja liikuge aeglaselt ülevalt alla. Puhastatava pinna imemisel imetakse vesi musta vee paaki. Korrake seda protseduuri kuni pind on täielikult puhas. Vajadusel pühkige pinnale jäänud mustus või niiskus kuiva lapiga ära.
5. Kui olete puhastamise lõpetanud või musta vee paak on maksimumini täitunud (100 ml), lülitage seade välja, tühjendage musta vee paak ja puhastage seade, nagu on kirjeldatud punktis ''Puhastamine ja hooldus''.

MÄRKUS: seadmel on liitiumioonaku, mis töötab täislaetud akuga 18 minutit.

SPETSIFIKATSIOONID

LAADIJA	
Sisendvool	100–240 V~, 50/60 Hz
Väljundvool	5 V DC, 800 mA
Seadme kaitse	Kaitseklass II
AKNAPUHASTUSVAHEND	
Aku pinge ja mahutavus	3,7 V, 2220 mAh Li-ion
Veekindlus	IPX4

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

1. Võtke seade lahti. Eemaldage kõigepealt seadme alus. Seejärel hoidke all ja vajutage kahte vabastusnuppu, et tõmmata välja musta vee paagi alus.
2. Tühjendage musta vee paak.
3. Loputage musta vee paak puhta veega ja laske sel kuivada.
4. Puhastage seadme korpus ja imemisotsik pehme niiske lapiga.
5. Ärge kunagi asetage seadme alust vette.
6. Ärge kasutage seadme ja musta vee paagi puhastamiseks söövitavaid puhastusvahendeid ja / või muid puhastustarbeid.
7. Puhastage kummikaabits jooksva vee all ja pühkige kuivaks.
8. Mikrokiudlapp on masinpestav (maks. 60 °C) .

⚠ Enne seadme kokkupanekut laske kõikidel osadel kuivada.
Kui seade on täiesti kuiv, pange kõik osad uuesti kokku.

⚠ Lapsed ei tohi seadet puhastada ilma täiskasvanu järelevalveta.

UTILISEERIMINE



Seadmeid ei tohi utiliseerida koos muude jäätmetega. Vältimaks jäätmete kahjulikku mõju keskkonnale ja inimeste tervisele on kasutatud seadmete paigutamine muude jäätmete hulka keelatud. Iga kasutaja on kohustatud sellised seadmed tagastama kogumispunkti.

GARANTII

Igas riigis kohaldatavad garantiitingimused on avaldatud vastavates riikides meie edasimüüjate poolt. Me parandame teie seadme võimalikud rikked garantiiaja jooksul tasuta, kui rikked esinevad materjali- või tootmisdefektide tõttu. Garantiinõuded tuleb esitada edasimüüjale või lähimale volitatud klienditeeninduskeskusele koos ostu tõendavate dokumentidega.

GARANTII TINGIMUSED

STANDART kodutehnikale kehtib 36-kuuline garantii

Seade on sobiv kasutamiseks kodumajapidamises isiklikul, mitte kommertseesmär- gil.
1. Kui avastate tootmispraagi või kui seade läheb rikki garantii kehtimise ajal, tagab tootja tasuta seadme remondi, kui seadet kasutati seni kasutusjuhendit järgides ja ei ole asjaolusid, mille tõttu ei oleks alust teostada garantiiremonti.
2. Garantii ei kehti:
• riketele, mis tekivad siis, kui seade ei ole nõuetekohaselt ühendatud elektrivõrku või seoses elektrivõrgu häiretega;
• riketele, mis tekivad seoses keemiliste ainete mõjuga;
• seadme värvimuutustele (kollaseks tõmbumisele, saastele jne);
• riketele, mis tekivad, kui ühendada toode riiklikele standarditele mittevasta- vasse elektrivõrku, telekommunikatsiooni- või kaablivõrku, seoses väliskahjustus- tega (nt niiskuse ja temperatuuri muutused), kui ei järgita toote kasutusjuhendit (nt valesti tehtud puhastus, kraapimisjäljed, kriimustused või muud mehhaanilised kahjustused);
• kui avastatakse seadme sisemusse tungimise jälgi, samuti siis, kui seadet ei parandata tootja volitatud teeninduses;
• kui avastatakse seadme konstruktsiooni või skeemi muudatusi (välja arvatud need, mis on kirjas kasutusjuhendis);
• kui avastatakse mehhaanilisi kahjustusi;
• kui avastatakse rikkeid, mis tekkisid sellest, et seadme sisemusse sattus kõrvalisi esemeid, materjale, vedelikke või loomi;
• kui leitakse rikkeid, mis tekkisid seoses standarditele mittevastavate ekspluatatsioonimaterjalide või varuosade kasutamisega;
• kui seeria number, mis on tootel, on muudetud, maha kustutatud või kui seda ei õnnestu tuvastada;
• kui seade, mis on ette nähtud isiklikuks (majapidamises, peres) kasutamiseks, on kasutuses ärilistel eesmärkidel, kasu saamise eesmärgil, tootmis- ja muudel eesmärkidel, mis ei vasta tegelikule seadme kasutuseesmärgile;
• kõigil teistel juhtudel, kui eseme puudused tekkisid sellest, et ostja ei järginud kasutusjuhendit või eseme puudused tekkisid kolmandate isikute süül või vääramatu jõu asjaolude tõttu;
• tavalistele kuludetailidele, nt patareidele, akudele.
3. Garantii võib katkeda, kui:
• seadet parandas isik või ettevõte, kes ei ole volitatud teeninduskeskus;
• seadet on ilmselgelt tahtlikult rikutud.
4. Garantii ei kehti, kui ei esitata kassatšekki või muud ostmist tõendavat dokumenti.
5. Tootja ei vastuta avariide ning isikutele, loomadele ja varale tekitatud kahju eest, kui see on tekitatud kasutaja süül kas teadmatusest või seadme kasutus- juhendi mittejärgimisest või seadme valest ühendamisest.

standart
make your life easier

LV

IEVADS

Pirms ierīces montāžas, uzstādīšanas un lietošanas izlasiet šo rokasgrāmatu. Ievērojiet to, lai izvairītos no situācijām, kas var izraisīt ierīces bojājumus vai lietotāja un tuvumā esošo cilvēku traumas vai pat nāvi. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies nepareizas vai neatbilstošas ierīces lietošanas rezultātā.

⚠ Šis simbols vērš uzmanību uz apdraudējumiem, kas var izraisīt miesas bojājumus. Saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai atsaucei.

DROŠĪBAS NOTEIKUMI

Šī ierīce ir paredzēta tikai mitru un līdzenu virsmu, piemēram, logu, spoguļu un flīžu tīrīšanai. Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājsaimniecībā.

⚠ Brīdinājums! Lai izvairītos no miesas traumām, ierīces bojājumiem, apdegumu riska, ievērojiet šādus noteikumus.

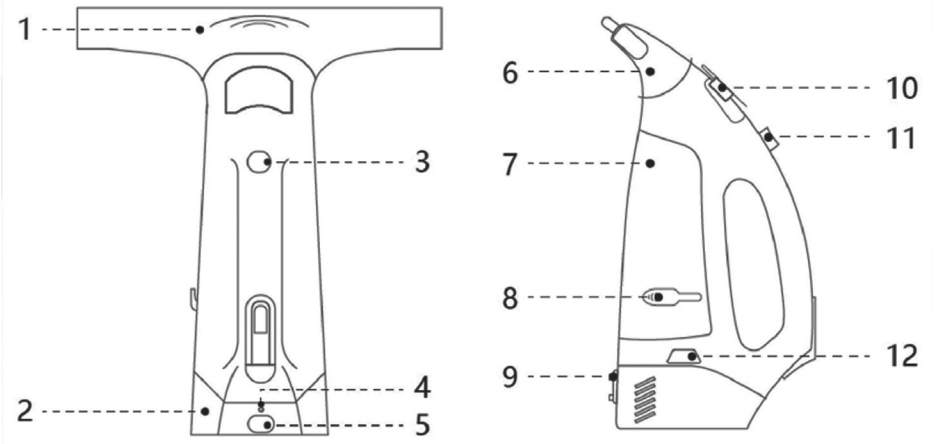
- Ierīci drīkst lietot personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tās ir saņēmušas uzraudzību vai instrukcijas par ierīces lietošanu un pilnībā izprot visus ar to saistītos riskus un piesardzības pasākumus. Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi ar ierīci nespēlējas.
- Lietojiet ierīci tikai paredzētajam mērķim (logu, spoguļu un flīžu tīrīšanai).
- Nekad nelietojiet ierīci putekļu, netīrumu vai asu priekšmetu putekļu, netīrumu vai asu priekšmetu tīrīšanai.
- Lai izvairītos no ierīces bojājumiem, nelietojiet ierīci uz nelīdzenām vai grumbuļainām virsmām.
- Ierīcei izmantojiet tikai parastus logu tīrīšanas līdzekļus – nelietojiet uzliesmojošus šķidrumus vai putu tīrīšanas līdzekļus.
- Nekad nemēģiniet izsūkt vairāk nekā 100 ml šķidruma.
- Kad uzlāde ir pabeigta, izņemiet kontaktdakšu no barošanas avota un elektriskās rozetes. Neizvelciet kontaktdakšu no elektriskās rozetes, velkot vadu.
- Korpusā esošās atveres un caurumi ir ventilācijas atveres, un tās nedrīkst aizsegt. Ventilācijas atveru bloķēšana var izraisīt ierīces pārkaršanu.
- Pirms ierīces pieslēgšanas pārbaudiet, vai ierīces nomināla plāksnītē norādītais spriegums atbilst vietējam elektrotīkla spriegumam.
- Ierīci nevar uzlādēt, izmantojot ārēju taimeri vai atsevišķu tālvadības sistēmu, piemēram, tālvadības pults kontaktligzdu.
- Esiet uzmanīgi, lai nesadauzītu vai nenomestu lejā motora pamatni.
- Neiemetiet akumulatoru ugunī un nepakļaujiet to augstai temperatūrai, pat ja tas ir nopietni bojāts vai pilnībā izlietots. Akumulators ugunsgrēka laikā var eksplodēt.
- Ja akumulators tiek saspiests vai eksplodē, pastāv risks, ka no tā var izlīt skābe. Ja nejauši nonākat saskarē ar skābi, nomazgājiet ādu ar ūdeni. Ja tā nokļūst acīs, konsultējieties ar ārstu. Akumulatora skābe var izraisīt ādas kairinājumu un nopietnus bojājumus.
- Ja strāvas vads vai ierīce ir bojāta, nemēģiniet to labot paši. Nepareizi veikts remonts un uzstādīšana var radīt elektriskās strāvas trieciena risku, lietojot ierīci. Nododiet ierīci ražotāja pilnvarotajam servisa centram vai līdzīgi kvalificētai personai, lai veiktu pārbaudi un remontu.
- Veiciet atbilstošus pasākumus, ja ierīce nonāk saskarē ar skābi.
- Saskare ar ādu – mazgājiet ādas vietu ar lielu daudzumu ziepju un ūdens vismaz 15 minūtes. Ja rodas kairinājums, sazinieties ar ārstu. Ar skābi notraipīts apģērbs, pirms atkārtotas valkāšanas jāmazgā.

- Saskare ar acīm – vismaz 15 minūtes skalot ar ūdeni un sazināties ar ārstu.
- Ieelpojot tvaikus – pārvietoties svaigā gaisā. Ja saglabājas elpošanas ceļu kairinājums, sazināties ar ārstu.
- Vielas norīšana – neizraisīt vemšanu. Izskalot muti un nekavējoties meklēt medicīnisko palīdzību.

REZIDUĀLAIS RISKS

Pat tad, ja ierīce tiek lietota paredzētajam mērķim un tiek ievēroti visi šajā rokasgrāmatā sniegtie norādījumi, nav iespējams novērst atlikušo risku. Lietojot ierīci, rīkojieties ar veselo saprātu. Vienmēr ievērojiet piesardzību.

IEKĀRTAS KONSTRUKCIJA



Ierīces konstrukcija		Iepakojuma saturs	
1	Sūkšanas sprausla ar izspiedējsprauslu	×1	Logu mazgātājs
2	Motora bāze	×1	Motora bāze ar uzlādes kabeli
3	Iedarbināšanas poga	×2	Mikrošķiedras lupatiņa
4	Indikatora gaisma	×1	Auduma turētājs
5	Uzlādes ports	×1	Lietošanas instrukcija
6	Sūkšanas sprauslas bloķēšanas poga	×1	Teleskopiskais pagarinājums augstu logu tīrīšanai
7	Netīra ūdens tvertne		
8	Kontaktdakša ar netīrā ūdens izeju		
9	Motora pamatnes bloķēšanas poga		
10	Mazgāšanas šķidruma tvertne ar uzpildes vāciņu		
11	Mazgāšanas poga		
12	Tvertnes bloķēšanas poga		

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS

- Izņemiet ierīci no iepakojuma.
- Pārliecinieties, ka neviens no komponentiem nav bojāts.
- Pirms ierīces pirmās uzlādes pārbaudiet, vai ierīces datu plāksnītē norādītais spriegums atbilst vietējā elektrotīkla spriegumam.
- Pirms ierīces uzstādīšanas un pirmās lietošanas uzmanīgi izlasiet šos norādījumus.

IERĪCES DARBĪBA

Ierīces montāža:
1. Uzlieciet netīrā ūdens tvertni un ievietojiet motora pamatni pamatiekārtā.
2. Pievienojiet sūkšanas uzgali ar izspiedējgaldu bāzes blokam, līdz atskan klikšķis.
3. Ielejiet nedaudz ūdens un piemērotu mazgāšanas līdzekli izsmidzināšanas tvertnē caur piltuvi.

Ierīces demontāža:
1. Lai noņemtu uzgalis ar izspiedēju no pamatvienības, nospiediet bloķēšanas pogu un izvelciet elementu.
2. Lai noņemtu motora pamatni no ierīces pamatnes, nospiediet bloķēšanas pogu un izvelciet elementu.

⚠ Akumulatora uzlāde
Pirms uzlādes izslēdziet ierīci un noņemiet motora pamatni.

Ierīces akumulators ir uzlādēts tikai aptuveni uz 70 % no sākuma, tāpēc pirms pirmās lietošanas reizes ierīce ir pilnībā jāuzlādē.

1. Pievienojiet barošanas kabeli akumulatora uzlādes pieslēgvietai.
2. Ievietojiet strāvas vada kontaktdakšu elektrības kontaktligzdā.
3. Ierīce sāks uzlādi, kad iedegsies sarkanā lampiņa.
4. Kad ierīce ir pilnībā uzlādēta, indikators ieslēgsies zaļā krāsā. Ierīce ir gatava lietošanai.
5. Akumulatora uzlāde aizņem aptuveni 2–3 stundas.
6. Pēc katras lietošanas reizes pilnībā uzlādējiet akumulatoru.

Informācija par akumulatoru
Lietojot logu tīrītāju, nekad neizlādējiet akumulatoru līdz pašam galam. Tas var saīsināt akumulatora darbības laiku.
Kad akumulatora uzlādes līmenis ir zems, motors apstāsies un indikatora indikators mirgos 60 sekundes. Šādā gadījumā nekavējoties uzlādējiet akumulatoru, lai izvairītos no pārmērīgas izlādes.

1. Ievietojiet akumulatoru un motora komplektu izstrādājuma korpusa blokā.
2. Piepildiet izsmidzinātāja kanniņu ar ūdeni un atbilstošu mazgāšanas līdzekli, pēc tam ievietojiet kanniņu atbilstošā mašīnas vietā. Izsmidziniet virsmu, kuru vēlaties notīrīt, un noņemiet visus netīrumus ar mikrošķiedras drānu.
3. Ieslēdziet logu tīrītāju, nospiežot ieslēgšanas pogu. Indikatora indikators iedegsies.
4. Novietojiet uzgali ar izspiedēju uz tīrāmās virsmas, viegli piespiediet un lēnām pārvietojiet no augšas uz leju. Sūknējot virsmu, ūdens tiks iesūkts netīrā ūdens tvertnē. Atkārtojiet šo procesu, līdz virsma ir pilnībā iztīrīta. Ja nepieciešams, noslaukiet visus uz virsmas palikušos traipus vai mitruma paliekas ar sausu drānu.
5. Kad esat pabeidzis tīrīšanu vai sasniedzis maksimālo netīrā ūdens tvertnes ietilpību (100 ml), izslēdziet ierīci, iztukšojiet netīrā ūdens tvertni un iztīriet ierīci, kā aprakstīts sadaļā ''Tīrīšana un apkope''.

PIEZĪME: ierīcei ir litija jonu akumulators, kas ar pilnībā uzlādētu akumulatoru nodrošina 18 minūšu darbību.

SPECIFIKĀCIJA

LĀDĒTĀJS	
Ieejas strāva	100–240 V~, 50/60 Hz
Izejas strāva	5 V DC, 800 mA
Ierīces aizsardzība	Aizsardzības klase II
LOGU TĪRĪTĀJS	
Akumulatora spriegums un ietilpība	3,7 V, 2220 mAh Li-ion
Hermētiskuma pakāpe	IPX4

UZTURĒŠANA UN TĪRĪŠANA

1. Izjauciet ierīci. Vispirms noņemiet motora pamatni. Pēc tam turiet nospiestu un nospiediet divas atbrīvošanas pogas, lai izvilktu netīrā ūdens tvertnes pamatni.
2. Iztukšojiet netīrā ūdens tvertni.
3. Izskalojiet netīrā ūdens tvertni ar tīru ūdeni un atstājiet nožūt.
4. Notīriet ierīces korpusu un sūkšanas uzgali ar mīkstu mitru drānu.
5. Nekad neiegremdējiet motora pamatni ūdenī.
6. Ierīces un netīrā ūdens tvertnes tīrīšanai neizmantojiet kodīgus tīrīšanas līdzekļus un / vai citus rokas priekšmetus.
7. Gumijas slotiņu notīriet zem tekoša ūdens un noslaukiet sausu.
8. Mikrošķiedras lupatiņu var mazgāt veļasmašīnā (maks. 60 °C).

⚠ Pirms ierīces atkārtotas montāžas ļaujiet visām detaļām nožūt. Kad tas ir pilnīgi sauss, atkārtoti uzstādiet visas sastāvdaļas.

⚠ Bērni nedrīkst tīrīt ierīci bez pieaugušo uzraudzības.

UTILIZĀCIJA



Iekārtas nedrīkst izmest tāpat kā citus atkritumus. Lai novērstu atkritumu kaitīgo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību, ir aizliegts izlietotās iekārtas novietot kopā ar citiem atkritumiem. Katra lietotāja pienākums ir nodot šādas iekārtas savākšanas punktā.

GARANTIJA

Katrā valstī piemērojamos garantijas noteikumus ir publicējuši mūsu attiecīgie izplatītāji. Mēs bez maksas garantijas laikā novērsīsim iespējamos ierīces defektus, ja tie radušies materiālu defektu vai nekvalitatīvas izgatavošanas dēļ. Garantijas pretenzijas ir jāadresē savam izplatītājam vai tuvākajam pilnvarotajam klientu apkalpošanas centram, un tām jāpievieno pirkumu apliecinošs dokuments.

GARANTIJAS NOTEIKUMI

STANDART sadzīves tehnikai tiek piešķirta 36 mēn. garantija

Minētās ierīces ir piemērotas lietošanai sadzīves apstākļos, personīgā nekomerciālā nolūkā.

1. Konstatējot ierīces ražošanas brāķi vai ierīces bojājumu garantijas darbības laikā, ražotājs garantē bezmaksas ierīces remontu un (vai) nepieciešamu detaļu nomainīšanu, ja ierīce līdz tam tika izmantota ievērojot lietotāja instrukcijas (ierīces lietošanas un glabāšanas noteikumi) un nav šajos noteikumos noteiktu apstākļu, kuru dēļ nebūtu garantijas remonta veikšanas pamata.

2. Garantija netiek piemērota attiecībā uz:

• bojājumiem, kas ir radušies ierīces nepiemērotas pieslēgšanas elektrotīklam vai elektrotīklu bojājumu rezultātā;

• bojājumiem, kas ir radušies ķīmisko vielu iedarbības dēļ;

• ierīces krāsas izmaiņām (dzeltenums, piesārņojums u.tml.);

• bojājumiem, kas ir radušies ierīces ieslēgšanas elektrības tiklā, telekomunikāciju, kabeļu tīklos, kuri neatbilst valsts standartiem, citu ārējo faktoru (piem., mitruma vai temperatūras iedarbības) dēļ, kā arī nepienācīgas ierīces izmantošanas gadījumā (piem. tīrīšanas, skrāpēšanas pazīmes, ieskrāpējumi vai citi mehāniskie bojājumi);

• konstatējot mēģināšanas iekļūt ierīces iekšā pēdas, kā arī ja izstrādājums tika remontēts ne pārdevēja pilnvarotajā servisā;

• konstatējot izstrādājuma konstrukcijas vai shēmas izmaiņas (izņemot aprakstītos lietotāja instrukcijā);

• mehānisko bojājumu konstatēšanas gadījumā;

• konstatējot bojājumus, kuri ir radušies ierīces iekšpusē nokļūstot liekiem priekšmetiem, materiāliem, šķidrumiem vai kukaiņiem;

• bojājumu, kuri ir radušies standartiem neatbilstošu materiālu vai rezerves daļu izmantošanas, gadījumā;

• ja sērijas numurs, kas atrodas izstrādājuma atmiņā, ir manīts, izdzēsts vai to neizdodas konstatēt;

• ja izstrādājums, kas ir domāts personīgai (sadzīves, ģimenes) lietošanai, izmantots uzņēmējdarbības veikšanai peļņas gūšanas, ražošanas vai citu mērķu nolūkā, kuri neatbilst īstam ierīces lietošanas mērķim;

• visos citos gadījumos, kad priekšmeta trūkumi ir radušies tāpēc, ka pircējs nav ievērojis lietotāja instrukcijas, vai priekšmeta trūkumi ir radušies trešo personu vainas vai nepārvaramās varas dēļ;

• parasti nolietojušās ierīces daļām, piem.: baterijām, akumulatoriem.

3. Garantija var būt pārtraukta, ja:

• ierīci remontēja persona vai uzņēmums, pārdevēja nepilnvarots serviss;

• ierīce bija acīmredzami apzināti bojāta.

4. Garantija nav derīga, ja netiek uzrādīts kases čeks vai cits iepirkumu apliecinošs dokuments.

5. Ražotājs nenes atbildību par avārijām vai kaitējumu cilvēkiem, dzīvniekiem, mantai, kas ir iestājusies lietotāja vainas dēļ: nezināšanas vai ierīces lietotāja instrukcijas neievērošanas un ierīces pieslēgšanas un uzstādīšanas, kuru izpildīja ne pārdevējā pilnvarotais serviss, dēļ.

standart
make your life easier

LT

ĮVADAS

Prieš surinkdami, montuodami ir naudodami įrenginį, perskaitykite šią naudojimo instrukciją. Laikykitės jos, kad išvengtumėte situacijų, dėl kurių gali kilti įrenginio sugadinimo, naudotojo ir šalia esančių žmonių sužalojimo ar net mirties pavojus. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl neteisingo ar netinkamo įrenginio naudojimo.

⚠ Šis simbolis atkreipia dėmesį į pavojus, dėl kurių galima susižaloti.
Išsaugokite šią naudojimo instrukciją naudojimui ateityje.

SAUGOS TAISYKLĖS

Šis įrenginys skirtas išskirtinai šlapių ir lygių paviršių, tokių kaip langai, veidrodžiai ir plytelės, valymui. Įrenginys skirtas naudoti tik buityje.

⚠ Įspėjimas! Kad išvengtumėte sužalojimų, įrenginio sugadinimo ir nudegimų pavojaus, laikykitės šių nurodymų.

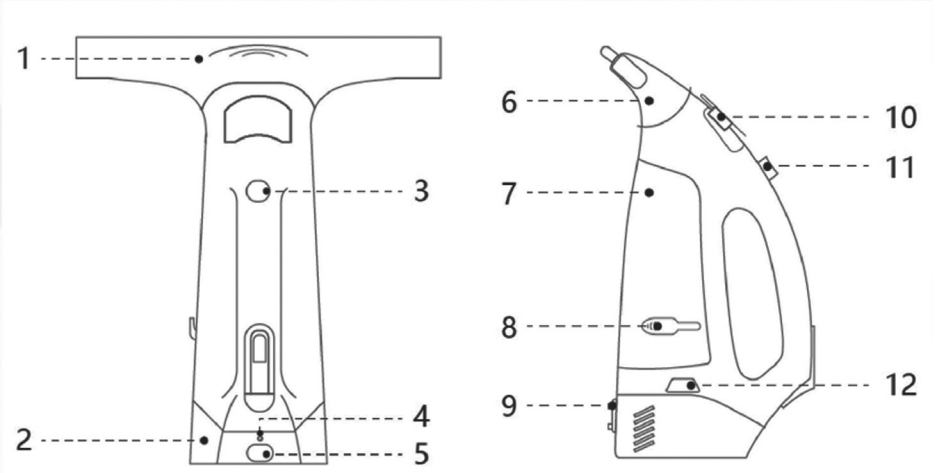
- Įrenginį gali naudoti asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba yra instruktuoti, kaip naudoti įrenginį, ir visiškai supranta visus susijusius pavojus ir atsargumo priemones. Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su įrenginiu.
- Įrenginį naudokite tik pagal paskirtį (langams, veidrodžiams ir plytelėms valyti).
- Niekada nenaudokite dulkių, purvo ar aštrių daiktų valymui.
- Kad nesugadintumėte valytuvo, nenaudokite įrenginio ant šiurkščių ar nelygių paviršių.
- Kartu su įrenginiu naudokite tik įprastas langų valymo priemones – nenaudokite degių skysčių ar putplasčio valiklių.
- Niekada nemėginkite išsiurbti daugiau nei 100 ml skysčio.
- Baigę įkrauti, ištraukite maitinimo laido kištuką iš maitinimo ir elektros lizdo. Netraukite maitinimo laido kištuko iš elektros lizdo traukdami už paties laido.
- Korpuso plyšiai ir angos yra ventiliacijos angos, todėl jų negalima užkimšti. Užblokavus ventiliacijos angas, įrenginys gali perkaisti.
- Prieš prijungdami įrenginį, patikrinkite, ar įrenginio duomenų lentelėje nurodyta įtampa atitinka vietos tinklo įtampą.
- Įrenginio negalima įkrauti naudojant išorinį laikmatį arba atskirą nuotolinio valdymo sistemą, pvz., nuotolinio valdymo pulto lizdą.
- Būkite atsargūs, kad nesutrenktumėte ir nenumestumėte variklio pagrindo.
- Nemeskite akumuliatoriaus į ugnį ir nelaikykite aukštoje temperatūroje, net jei jis yra rimtai apgadintas arba visiškai sugadintas. Akumuliatorius gali sprogti gaisro metu.
- Jei akumuliatorius sutraiškomas arba sprogsta, iš jo gali išsilieti rūgštis. Jei netyčia turėjote sąlytį su rūgštimi, nuplaukite paveiktą odą vandeniu. Patekus į akis, kreipkitės į gydytoją. Akumuliatoriaus rūgštis gali sudirginti ir pažeisti odą.
- Jei maitinimo laidas arba įrenginys pažeistas, nebandykite jo taisyti patys. Netinkamas remontas ir montavimas gali sukelti elektros smūgio pavojų naudojant įrenginį. Nuneškite įrenginį į gamintojo įgaliotąjį techninės priežiūros centrą arba panašios kvalifikacijos asmeniui, kad jis patikrintų ir suremontuotų.
- Sąlyčio su rūgštimi atveju reikia imtis atitinkamų veiksmų.
- Patekus ant odos, plaukite odos plotą dideliu kiekiu muilo ir vandens mažiausiai 15 minučių. Jei atsiranda dirginimas, kreipkitės į gydytoją. Prieš dėvint rūgštimi suteptus drabužius – juos išskalbkite.
- Patekus į akis, mažiausiai 15 minučių skalaukite vandeniu ir kreipkitės į gydytoją.

• Įkvėpus garų, išeikite į gryną orą. Jei kvėpavimo takų dirginimas išlieka, kreipkitės į gydytoją. Nuriję medžiagos, neskatinkite vėmimo. Išskalaukite burną ir nedelsiant kreipkitės į gydytoją.

RIZIKA

Net jei įrenginys naudojamas pagal paskirtį ir laikomasi visų šioje naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų, likusių pavojų pašalinti neįmanoma. Naudojant įrenginį reikia elgtis atsargiai.

ĮRENGINIO KONSTRUKCIJA



Įrenginio konstrukcija		Pakuotės turinys	
1	Siurbimo antgalis su valytuvu	×1	Langų valytuvas
2	Variklio pagrindas	×1	Variklio pagrindas su įkrovimo laidu
3	Maitinimo mygtukas	×2	Mikropluošto šluostė
4	Indikatoriaus lemputė	×1	Audinio laikiklis
5	Įkrovimo jungtis	×1	Naudojimo instrukcija
6	Siurbimo antgalio fiksavimo mygtukas	×1	Teleskopinis ilgintuvas aukštiems langams valyti
7	Nešvaraus vandens surinkimo bakas		
8	Kištukas su nešvaraus vandens išleidimo anga		
9	Variklio pagrindo užrakinimo mygtukas		
10	Plovimo skysčio bakas su užpildymo dangteliu		
11	Ploviklio mygtukas		
12	Bako užrakinimo mygtukas		

PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ

- Išimkite įrenginį iš jo pakuotės.
- Įsitikinkite, kad nė vienas komponentas nėra pažeistas.
- Prieš įkraudami įrenginį pirmą kartą, patikrinkite, ar įrenginio identifikacinėje lentelėje nurodyta įtampa atitinka vietos tinklo įtampą.
- Prieš montuodami ir naudodami pirmą kartą, atidžiai perskaitykite šiuos nurodymus.

ĮRENGINIO VEIKIMAS

Įrenginio surinkimas:

1. Sumontuokite nešvaraus vandens surinkimo baką ir įstatykite variklio pagrindą į pagrindo bloką.
2. Pritvirtinkite siurbimo antgalį su valytuvu prie pagrindo bloko, kol išgirsite spragtelėjimą.
3. Per piltuvą į purkštuvą įpilkite šiek tiek vandens ir tinkamo ploviklio.

Įrenginio išmontavimas:

1. Norėdami nuimti antgalį su valytuvu nuo pagrindo bloko, paspauskite fiksavimo mygtuką ir ištraukite komponentą.
2. Norėdami nuimti variklio pagrindą nuo įrenginio pagrindo, paspauskite užrakto mygtuką ir ištraukite komponentą.

⚠ Akumuliatoriaus įkrovimas

Prieš įkraudami išjunkite įrenginį ir nuimkite variklio pagrindą.

Išėmus iš dėžės, įrenginio akumuliatorius yra įkrautas tik apie 70 %, todėl prieš naudodami pirmą kartą turėtumėte visiškai įkrauti įrenginį.

1. Prijunkite maitinimo laidą prie akumuliatoriaus įkrovimo prievado.
2. Įkiškite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.
3. Įrenginys pradeda krautis, kai įsižiebia raudona lemputė.
4. Kai įrenginys visiškai įkrautas, lemputė įsižiebia žaliai. Įrenginys paruoštas naudojimui.
5. Akumuliatoriaus įkrovimas trunka apytiksliai 2–3 valandas.
6. Visiškai įkraukite akumuliatorių po kiekvieno naudojimo.

INFORMACIJA APIE AKUMULIATORIŲ

Naudodami langų ploviklį niekada visiškai neiškraukite akumuliatoriaus. Tai gali sutrumpinti akumuliatoriaus naudingojo tarnavimo trukmę.
Kai akumuliatoriaus įkrova yra žema, variklis sustoja ir indikatoriaus lemputė žybčioja 60 sekundžių. Tokiu atveju nedelsdami įkraukite akumuliatorių, kad išvengtumėte per gilaus išsikrovimo.

1. Įstatykite akumuliatorių ir variklio bloką į įrenginio korpusą.
2. Užpildykite purškiklio baką vandeniu ir atitinkamu plovikliu, tada įstatykite baką į atitinkamą įrenginio vietą. Išpurkškite paviršių, kurį norite valyti, ir pašalinkite nešvarumus mikropluošto šluoste.
3. Įjunkite langų valytuvą paspausdami maitinimo mygtuką. Įsižiebia indikatoriaus lemputė.
4. Ant valomo paviršiaus uždėkite antgalį su valytuvu, lengvai paspauskite ir lėtai judėkite iš viršaus į apačią. Siurbiant paviršių vanduo bus įsiurbtas į nešvaraus vandens baką. Kartokite šį procesą, kol paviršius bus visiškai nuvalytas. Jei reikia, sausa šluoste nuvalykite dėmes ar ant paviršiaus likusią drėgmę.
5. Baigę valyti arba pasiekę maksimalią nešvaraus vandens bako talpą (100 ml), išjunkite įrenginį, ištuštinkite nešvaraus vandens baką ir išvalykite įrenginį, kaip aprašyta skyriuje „Valymas ir priežiūra“.

PASTABA: įrenginyje yra ličio jonų akumuliatorius, kuris su įkrovimu iki galo veikia 18 minučių.

TECHNINĖS SĄLYGOS

ĮKROVIKLIS	
Įėjimo srovė	100–240 V~, 50/60 Hz
Išėjimo srovė	5 V DC, 800 mA
Įrenginio apsauga	II apsaugos klasė
LANGŲ VALYTUVAS	
Akumuliatoriaus įtampa ir talpa	3,7 V, 2220 mAh Li-ion
Sandarumo laipsnis	IPX4

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

1. Išardykite įrenginį. Pirmiausia nuimkite variklio pagrindą. Tada laikykite nuspaudę ir paspauskite du atleidimo mygtukus, kad ištrauktumėte nešvaraus vandens bako pagrindą.
2. Ištuštinkite nešvaraus vandens baką.
3. Išskalaukite nešvaraus vandens baką švariu vandeniu ir palikite išdžiūti.
4. Nuvalykite įrenginio korpusą ir siurbimo antgalį minkšta, drėgna šluoste.
5. Niekada nemerkite variklio pagrindo į vandenį.
6. Įrenginiui ir nešvaraus vandens bakui valyti nenaudokite šarminių valiklių ir (arba) kitų rankа laikomų daiktų.
7. Nuvalykite guminį valytuvą po tekančiu vandeniu ir sausai nušluostykite.
8. Mikropluošto šluostę galima skalbti skalbimo mašinoje (maks. 60 °C).

⚠ Prieš sumontuodami įrenginį, leiskite visoms dalims išdžiūti.
Visiškai išdžiūvus, vėl sumontuokite visus komponentus.

⚠ Vaikams draudžiama valyti įrenginį be suaugusiųjų priežiūros.

ŠALINIMAS



Įrenginio negalima šalinti kartu su buitinėmis atliekomis. Siekiant išvengti žalingo atliekų poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai, panaudotą įrenginį draudžiama šalinti kartu su buitinėmis atliekomis. Kiekvienas naudotojas privalo nugabenti tokį įrenginį į atitinkamų atliekų surinkimo punktą.

GARANTIJA

Kiekvienoje šalyje galiojančias garantijos sąlygas paskelbė atitinkami mūsų nacionaliniai platintojai. Per garantinį laikotarpį nemokamai pataisysime galimus jūsų įrenginio gedimus, jei gedimai atsirado dėl medžiagų ar darbo defektų. Reikalavimai dėl garantijos turi būti adresuojami pardavėjui arba artimiausiam įgaliotajam klientų aptarnavimo centrui ir turi būti pagrįsti pirkimo dokumentais.

GARANTIJOS SĄLYGOS

STANDART buitinei technikai suteikiama 36 mėn. garantija

Šie prietaisai skirti naudoti buityje asmeniniais, nekomerciniais tikslais.
1. Aptikus prietaiso gamybos broką ar prietaisui sugedus garantijos galiojimo metu, gamintojas garantuoja nemokamą prietaiso remontą, jei prietaisas iki tol buvo naudojamas laikantis naudojimo instrukcijos ir nėra aplinkybių, dėl kurių būtų pagrindas neatlikti garantinio remonto.
2. Garantija netaikoma:
• gedimams, atsiradusiems netinkamai prijungus prietaisus prie elektros tinklo arba dėl elektros tinklų sutrikimų;
• gedimams, atsiradusiems dėl cheminių medžiagų poveikio;
• prietaiso spalvos pakitimui (pageltimui, užteršimui ir pan.);
• gedimams, atsiradusiems jungiant gaminį į valstybinių standartų neatitinkančius elektros tiekimo, telekomunikacijų, kabelių tinklus, dėl kitų išorės veiksnių (pvz., drėgmės ar temperatūros poveikio), taip pat netinkamai elgiantis su prietaisu (pvz., valymo, skutimo žymės, įbrėžimai ar kitokie mechaniniai pažeidimai);
• radus bandymo patekti į prietaiso vidų pėdsakų, taip pat jei gaminys taisytas ne pardavėjo įgaliotame servise;
• radus gaminio konstrukcijos ar schemos pakeitimų (išskyrus aprašytus naudojimo instrukcijoje);
• radus mechaninių pažeidimų;
• radus gedimų, kurie atsirado į prietaiso vidų patekus pašaliniams daiktams, medžiagoms, skysčiams ar gyvūnams;
• radus gedimų, kurie atsirado dėl standartų neatitinkančių eksploatacinių medžiagų ar atsarginių dalių naudojimo;
• jeigu serijos numeris, esantis gaminio atmintyje, pakeistas, nutrintas arba jo nepavyksta nustatyti;
• jeigu gaminys, skirtas asmeniniam (buitiniam, šeimos) naudojimui, panaudotas verslo veiklai vykdyti, siekiant pelno, gamybiniais bei kitais tikslais, neatitinkančiais tikrosios prietaiso paskirties;
• visais kitais atvejais, kai daikto trūkumai atsirado dėl to, kad pirkėjas nesilaikė naudojimo instrukcijos, arba daikto trūkumai atsirado dėl trečiųjų asmenų kaltės ar nenugalimos jėgos aplinkybių;
• įprastai nusidėvinčioms prietaiso dalims, pvz., baterijoms, akumuliatoriams.
3. Garantija gali būti nutraukta, jeigu:
• prietaisą taisė asmuo ar įmonė, neįgaliota pardavėjo serviso;
• prietaisas buvo akivaizdžiai sąmoningai sugadintas.
4. Garantija negalioja, jei nepateikiamas kasos čekis ar kitas pirkimą įrodantis dokumentas.
5. Gamintojas neatsako už žalą, avarijas, nuostolius žmonėms, gyvūnams, turtui, įvykusius dėl naudojimo kaltės: nežinojimo ar prietaiso naudojimo instrukcijos nesilaikymo, dėl netinkamo prietaiso prijungimo.

standart
make your life easier

Importer / Maaletooja / Importētājs / Importuotojas
UAB „Kesko Senukai Lithuania“, Islandijos pl. 32B, 51500 Kaunas
Tel. +370 700 11 119, www.senukai.lt
Country of origin / Päritoluriik / Izcelsmes valsts / Kilmės šalis
China / Hiina / Ķīna / Kinija